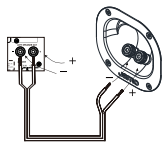
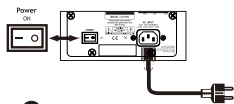


## SCHNELLSTARTANLEITUNG



### 1 Lautsprecher anschließen

- Verbinden Sie den verstärkten Lautsprecher mit dem mitgelieferten Kabel mit dem Sekundärlautsprecher.
- Achten Sie auf die richtige Polarität des Kabels an jedem Anschluss.
- Der verstärkte Lautsprecher entspricht dem linken Kanal Ihrer Stereoanlage.



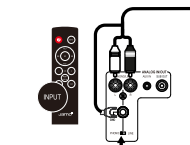
### 2 Einschalten

- Schließen Sie das Netzkabel an und drücken Sie dann die Einschalttaste auf der Rückseite des aktiven Lautsprechers.



### 3 Bluetooth-Verbindung

- (1) Halten Sie die **BT** Taste (länger als 3 Sekunden) gedrückt, um den Bluetooth-Kopplungsmodus zu aktivieren. Die blaue LED blinkt schnell.
- (2) Suchen Sie in den Bluetooth-Einstellungen Ihres Geräts nach "Jamo C707PA" und wählen Sie es aus.
- (3) Sobald die blaue LED dauerhaft leuchtet, öffnen Sie Ihre Musik-App und genießen Sie Ihre Musik.



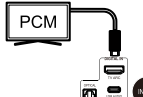
### 4 Turntable connection

- (1) Verbinden Sie den Plattenspieler mit den Lautsprechern über ein RCA-Kabel und achten Sie auf die korrekte Farbzuordnung.
- (2) Verbinden Sie das Erdungskabel des Plattenspielers mit dem GND-Anschluss.
- (3) Falls Ihr Plattenspieler keinen integrierten Phono-Vorverstärker hat, stellen Sie den Schalter auf Phono-Modus.
- (4) Drücken Sie die **PHONO** Taste auf der Fernbedienung, die grüne LED leuchtet auf.



### 5 TV-Verbindung A

- (1) Verbinden Sie das optische Kabel vom Fernseher mit dem "Optical"-Eingang.
- (2) Stellen Sie in den Audioeinstellungen des Fernsehers die Ausgabe auf PCM (Stereo) ein.
- (3) Drücken Sie die **OPT** Taste auf der Fernbedienung, die rote LED leuchtet auf.



### 6 TV-Verbindung B

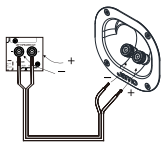
- (1) Verbinden Sie ein HDMI-Kabel vom Fernseher mit dem Anschluss "TV ARC".
- (2) Stellen Sie in den Audioeinstellungen des Fernsehers die Ausgabe auf PCM (Stereo) ein.
- (3) Drücken Sie die **ARC** Taste auf der Fernbedienung, die violette LED leuchtet auf.



### 7 Verbindung mit PC/Mobilgerät

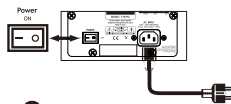
- (1) Der USB-Audioeingang unterstützt nur digitale Audiosignale und kann an einen Computer oder ein Mobilgerät angeschlossen werden.
- (2) Drücken Sie die **USB** Taste auf der Fernbedienung, die weiße LED leuchtet auf.

## GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE



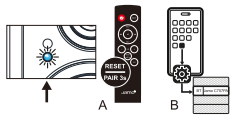
### 1 Connexion des enceintes

- Connectez l'enceinte amplifiée à l'enceinte secondaire à l'aide du câble fourni.
- Vérifiez que la polarité du câble est correcte sur chaque borne.
- L'enceinte amplifiée correspond au canal gauche de votre chaîne stéréo.



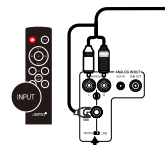
### 2 Mise sous tension

- Branchez le câble d'alimentation, puis appuyez sur le bouton d'alimentation situé à l'arrière de l'enceinte active.



### 3 Connexion Bluetooth

- (1) Appuyez longuement sur **BT** 3s (plus de 3 secondes) pour entrer en mode d'appairage Bluetooth, la LED bleue clignote rapidement.
- (2) Dans les paramètres Bluetooth de votre appareil, recherchez et sélectionnez "Jamo C707PA".
- (3) Lorsque la LED bleue reste allumée, ouvrez votre application musicale et profitez de votre musique.



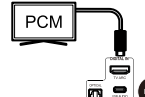
### 4 Connexion d'une platine

- (1) Connectez la platine vinyle aux enceintes à l'aide d'un câble RCA en respectant les couleurs des connecteurs.
- (2) Reliez le câble de mise à la terre de la platine à la borne GND.
- (3) Si votre platine ne dispose pas de préamplificateur phono, réglez l'interrupteur sur le mode Phono.
- (4) Appuyez sur le bouton **PHONO** de la télécommande, la LED verte s'allume.



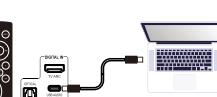
### 5 Connexion TV A

- (1) Connectez le câble optique du téléviseur à l'entrée "Optique".
- (2) Dans les paramètres audio du téléviseur, sélectionnez la sortie en PCM (Stéréo).
- (3) Appuyez sur le bouton **OPT** de la télécommande, la LED rouge s'allume.



### 6 TV connection

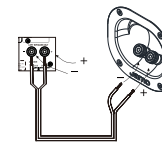
- (1) Connectez un câble HDMI du téléviseur au port "TV ARC".
- (2) Dans les paramètres audio du téléviseur, sélectionnez la sortie en PCM (Stéréo).
- (3) Appuyez sur le bouton **ARC** de la télécommande, la LED violette s'allume.



### 7 Connexion PC/téléphone mobile

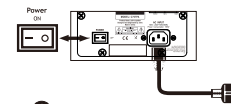
- (1) L'entrée audio USB prend uniquement en charge les entrées audio numériques et peut être connectée à un ordinateur ou un téléphone mobile.
- (2) Appuyez sur le bouton **USB** de la télécommande, la LED blanche s'allume.

## QUICK START GUIDE



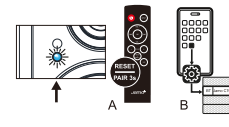
### 1 Connecting speaker cables

- Connect the amplified speaker to the secondary speaker using the cable supplied.
- Ensure that the polarity of the cable is correct on each terminal.
- The amplified speaker corresponds to the left channel of your stereo system.



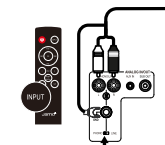
### 2 Speaker switch-on

- Connect the power cable, then press the ON button on the back of the amplified speaker.



### 3 Bluetooth connection

- (1) Long press **BT** (hold for more than 3 seconds) is the Bluetooth pairing key. Blue LED flashes.
- (2) In your device Bluetooth settings, search for and select "Jamo C707PA".
- (3) As soon as the blue LED is solid, launch your music application and enjoy your music.



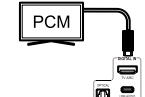
### 4 Turntable connection

- (1) Connect the RCA cables from the turntable to the speaker, respecting the connector colors
- (2) Connect your turntable ground cable to GND.
- (3) Set the selector to Phono mode if your turntable has no phono pre-amplifier.
- (4) Press **PHONO** button on your remote control, and the green LED is ON.



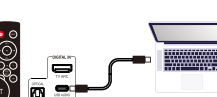
### 5 TV connection (A)

- (1) Connect the optical cable coming from your TV to the "Optical" input.
- (2) In your TV settings, set sound output to PCM (Stereo)
- (3) Press **OPT** button on your remote control, and the red LED is ON.



### 6 TV connection (B)

- (1) Connect the HDMI cable coming from your TV to the "TV ARC" input.
- (2) In your TV settings, set sound output to PCM (Stereo)
- (3) Press **ARC** button on your remote control, and the Purple LED is ON.



### 7 USE WITH PC / MOBILE DEVICE

- (1) The USB Audio In interface only supports digital audio input and can be connected to computer and mobile phone audio.
- (2) Press **USB** button on your remote control, and the White LED is ON.



ALL RIGHTS RESERVED  
JAMO HOLDING LIMITED  
UNIT 2 UGF BLOCK E WAH LOK  
INDUSTRIAL CENTRE 31-35 SHAN  
MEI STREET SHA TIN  
HK

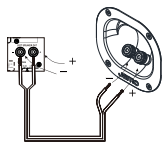


ALL RIGHTS RESERVED  
JAMO HOLDING LIMITED  
UNIT 2 UGF BLOCK E WAH LOK  
INDUSTRIAL CENTRE 31-35 SHAN  
MEI STREET SHA TIN  
HK



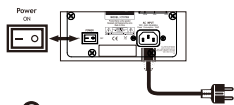
ALL RIGHTS RESERVED  
JAMO HOLDING LIMITED  
UNIT 2 UGF BLOCK E WAH LOK  
INDUSTRIAL CENTRE 31-35 SHAN  
MEI STREET SHA TIN  
HK

## GUIDA RAPIDA ALL'AVVIO



### 1 Collegamento degli altoparlanti

- Collegare l'altoparlante amplificato all'altoparlante secondario utilizzando il cavo in dotazione.
- Assicurarsi che la polarità del cavo sia corretta su ciascun terminale.
- L'altoparlante amplificato corrisponde al canale sinistro del sistema stereo.



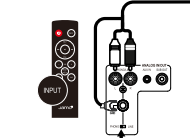
### 2 Accensione dell'altoparlante

- Collegare il cavo di alimentazione e premere il pulsante di accensione sul retro dell'altoparlante attivo.



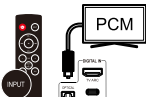
### 3 Connessione Bluetooth

- (1) Tenere premuto **BT** 3s (più di 3 secondi) per entrare in modalità di accoppiamento Bluetooth. Il LED blu lampeggerà rapidamente.
- (2) Nelle impostazioni Bluetooth del dispositivo, cercare e selezionare "Jamo C707PA".
- (3) Quando il LED blu rimane acceso, aprire l'app musicale e godersi la musica.



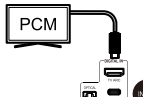
### 4 Turntable connection

- (1) Collegare il giradischi agli altoparlanti utilizzando un cavo RCA, assicurandosi che i colori corrispondano.
- (2) Collegare il cavo di massa del giradischi al terminale GND.
- (3) Se il giradischi non dispone di un preamplificatore phono integrato, impostare l'interruttore sulla modalità Phono.
- (4) Premere il pulsante **PHONO** sul telecomando, il LED verde si accenderà.



### 5 Connessione alla TV A

- (1) Collegare il cavo ottico della TV all'ingresso "Optical".
- (2) Nelle impostazioni audio della TV, selezionare l'uscita in PCM (Stereo).
- (3) Premere il pulsante **OPT** sul telecomando, il LED rosso si accenderà.



### 6 Connessione alla TV B

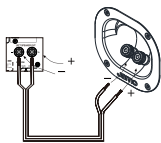
- (1) Collegare un cavo HDMI dalla TV alla porta "TV ARC".
- (2) Nelle impostazioni audio della TV, selezionare l'uscita in PCM (Stereo).
- (3) Premere il pulsante **ARC** sul telecomando, il LED viola si accenderà.



### 7 Connessione con PC/cellulare

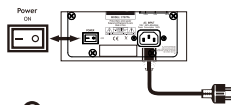
- (1) L'ingresso audio USB supporta solo segnali audio digitali e può essere collegato a un computer o telefono cellulare.
- (2) Premere il pulsante **USB** sul telecomando, il LED bianco si accenderà.

## GUIA DE INÍCIO RÁPIDO



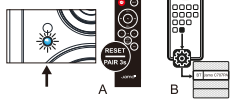
### 1 Conexão dos alto-falantes

- Ligue o altifalante amplificado ao altifalante secundário utilizando o cabo fornecido.
- Certifique-se de que a polaridade do cabo está correta em cada terminal.
- O altifalante amplificado corresponde ao canal esquerdo do seu sistema estéreo.



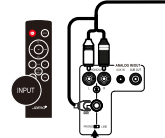
### 2 Ligando o sistema

- Conecte o cabo de alimentação e pressione o botão de energia localizado na parte traseira do alto-falante ativo.



### 3 Conexão Bluetooth

- (1) Pressione e segure **BT** 3s (mais de 3 segundos) para entrar no modo de pareamento Bluetooth, o LED azul piscará rapidamente.
- (2) Procure e selecione "Jamo C707PA" nas configurações de Bluetooth do seu dispositivo.
- (3) Quando o LED azul permanecer aceso, abra seu aplicativo de música e aproveite.
- (4) Pressione o botão **BT** no controle remoto, o LED verde acenderá.



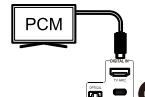
### 4 Conexão do toca-discos

- (1) Conecte o toca-discos aos alto-falantes usando um cabo RCA, certificando-se de que as cores correspondam corretamente.
- (2) Conecte o cabo de aterramento do toca-discos ao terminal GND.
- (3) Se o toca-discos não tiver um pré-amplificador de phono embutido, ajuste o interruptor para o modo Phono.
- (4) Pressione o botão **PHONO** no controle remoto, o LED verde acenderá.



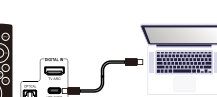
### 5 Conexão com a TV A

- (1) Conecte o cabo óptico da TV à entrada "Optical".
- (2) Nas configurações de áudio da TV, selecione a saída como PCM (Estéreo).
- (3) Pressione o botão **OPT** no controle remoto, o LED vermelho acenderá.



### 6 Conexão com a TV B

- (1) Conecte um cabo HDMI da TV à porta "TV ARC".
- (2) Nas configurações de áudio da TV, selecione a saída como PCM (Estéreo).
- (3) Pressione o botão **ARC** no controle remoto, o LED roxo acenderá.



### 7 Conexão com PC/celular

- (1) A entrada de áudio USB suporta apenas entrada de áudio digital e pode ser conectada a um computador ou celular.
- (2) Pressione o botão **USB** no controle remoto, o LED branco acenderá.



ALL RIGHTS RESERVED  
JAMO HOLDING LIMITED  
UNIT 2 UGF BLOCK E WAH LOK  
INDUSTRIAL CENTRE 31-35 SHAN  
MEI STREET SHA TIN  
HK

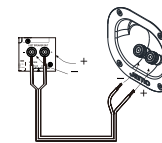


ALL RIGHTS RESERVED  
JAMO HOLDING LIMITED  
UNIT 2 UGF BLOCK E WAH LOK  
INDUSTRIAL CENTRE 31-35 SHAN  
MEI STREET SHA TIN  
HK



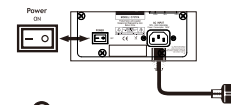
ALL RIGHTS RESERVED  
JAMO HOLDING LIMITED  
UNIT 2 UGF BLOCK E WAH LOK  
INDUSTRIAL CENTRE 31-35 SHAN  
MEI STREET SHA TIN  
HK

## GUÍA DE INICIO RÁPIDO



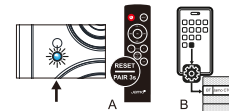
### 1 Conexión de los altavoces

- Conecte el altavoz amplificado al altavoz secundario mediante el cable suministrado.
- Asegúrese de que la polaridad del cable sea la correcta en cada terminal.
- El altavoz amplificado corresponde al canal izquierdo de su sistema estéreo.



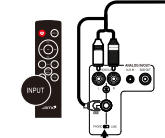
### 2 Encendido

- Conecte el cable de alimentación y luego presione el botón de encendido en la parte trasera del altavoz activo.



### 3 Conexión Bluetooth

- (1) Mantenga presionado **BT** (más de 3 segundos) para ingresar al modo de emparejamiento Bluetooth, el LED azul parpadeará rápidamente.
- (2) Busque y seleccione "Jamo C707PA" en la configuración de Bluetooth de su dispositivo.
- (3) Cuando el LED azul permanece encendido, abra su aplicación de música y disfrute.



### 4 Conexión del tocadiscos

- (1) Conecte el tocadiscos a los altavoces mediante un cable RCA, asegurándose de que los colores coincidan correctamente.
- (2) Conecte el cable de tierra del tocadiscos al terminal GND.
- (3) Si el tocadiscos no tiene preamplificador de fono, configure el interruptor en modo Phono.
- (4) Presione el botón **PHONO** en el control remoto, el LED verde se encenderá.



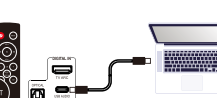
### 5 Conexión de TV A

- (1) Conecte el cable óptico del televisor a la entrada "Optical".
- (2) En la configuración de audio del televisor, configure la salida en PCM (Estéreo).
- (3) Presione el botón **OPT** en el control remoto, el LED rojo se encenderá.



### 6 Conexión de TV B

- (1) Conecte un cable HDMI desde el televisor al puerto "TV ARC".
- (2) En la configuración de audio del televisor, configure la salida en PCM (Estéreo).
- (3) Presione el botón **ARC** en el control remoto, el LED púrpura se encenderá.



### 7 Conexión con PC / teléfono móvil

- (1) La entrada de audio USB solo admite entrada de audio digital y se puede conectar a un computador o un teléfono móvil.
- (2) Presione el botón **USB** en el control remoto, el LED blanco se encenderá.



ALL RIGHTS RESERVED  
JAMO HOLDING LIMITED  
UNIT 2 UGF BLOCK E WAH LOK  
INDUSTRIAL CENTRE 31-35 SHAN  
MEI STREET SHA TIN  
HK



ALL RIGHTS RESERVED  
JAMO HOLDING LIMITED  
UNIT 2 UGF BLOCK E WAH LOK  
INDUSTRIAL CENTRE 31-35 SHAN  
MEI STREET SHA TIN  
HK



ALL RIGHTS RESERVED  
JAMO HOLDING LIMITED  
UNIT 2 UGF BLOCK E WAH LOK  
INDUSTRIAL CENTRE 31-35 SHAN  
MEI STREET SHA TIN  
HK